

The Gymnastics Association
of Hong Kong, China

中國香港體操總會

Room 1002, Olympic House, 1 Stadium Path,
So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓1002室
Tel: (852) 2504 8233 Fax: (852) 2882 8590
Web-site : www.gahk.org.hk
E-mail: mail@gahk.org.hk



Affiliated to:

The Sports Federation &
Olympic Committee Hong Kong, China

Federation Internationale de Gymnastique

Asian Gymnastic Union

Pacific Alliance of National Gymnastic Federations

(Limited by Guarantee)

敬啟者：

有關續領本會註冊教練事宜

閣下的教練註冊已/即將到期，請於 2010 年 11 月 30 日前，根據本會的要求及程序辦理續領閣下的教練資格。若閣下於 **2010 年 11 月 30 日前** 仍未辦妥續領手續，本會將註銷閣下的教練資格。

續領程序：

1) 必須符合香港教練培訓委員會之要求

香港教練培訓委員會已於 2008 年 9 月 1 日起推出「認可教練續領計劃」。本會認同此計劃除了保證教練的質素外，同時亦提升教練之水平，以符合續領各級「認可教練」的資格，故以「認可教練續領計劃」為續領本會註冊教練之基礎，要求需續領之教練必須於下列指定日期內領取由香港教練培訓委員會發出的新證 - 「認可教練證」及「教練記錄冊」。(有關事項請瀏覽以下網址 <http://www.hkcoaching.com/hk/chi/acrs.asp>)。以下是教練培訓委員會對續領各級「認可教練」資格的要求：

Year of Accreditation 獲認可資格年份	Period of Replacement 換領期	Expiry Date of the New Coach Accreditation Card 新證有效到期日
On or before 2000. 2000 或以前.	1.9.2008 – 30.11.2008	31.12.2012
2001	1.3.2009 – 30.4.2009	31.5.2013
2002	1.7.2009 – 31.8.2009	30.9.2013
2003	1.11.2009 – 31.12.2009	31.1.2014
2004	1.3.2010 – 30.4.2010	31.5.2014
2005	1.7.2010 – 31.8.2010	30.9.2014
2006	1.11.2010 – 31.12.2010	31.1.2015
2007 – 8.2008	1.3.2011 – 30.4.2011	31.5.2015

續領新證：每 2 年 / 4 年到期前，教練必須依據香港教練培訓委員會的要求出席教練延續培訓活動：

級別	出席教練延續培訓活動時數
第一級	最少 24 小時 或 取得運動通論(甲部) 第二級
第二級	最少 36 小時 或 取得運動通論(甲部) 第三級
第三級	最少 48 小時

備註：香港教練培訓委員會於 2010 年 5 月 1 日起，對續領之時數計算有所更新，請參閱其網頁。

2) 必須符合本會之註冊要求

事項	註冊教練	一級教練	二級教練	三級教練
有效年期	2 年	4 年	4 年	4 年
年齡				
➤ 18 歲或以上		✓		
➤ 21 歲或以上	✓	✓	✓	✓
考獲總會與香港教練培訓委員會之認可教練別：				
➤ 考獲一級教練 (甲、乙、丙、丁部)	不適用	✓		
➤ 考獲二級教練 (甲、乙、丙、丁部)	不適用		✓	
➤ 考獲三級教練 (甲、乙、丙、丁部)	不適用			✓
每年參與總會或其他認可機構之工作坊 / 講座或研討會次數	1	1	1	1
有效裁判資歷	初級	不適用	初級	中級
每年在學校或其他地區之訓練班數目(每班約 20 小時) 註：有關訓練班不一定由總會提供，教練可自行組織，但必須提供證明文件	1	1	1	1
教導學生考取章別計劃之數量 註：二 / 四年內考獲同類體操項目之章別，而章別等級則不受限制	10	20	20	20
每年參與總會之體操推廣活動次數(包括本地賽事)	1	1	1	1

3) 填妥附件之續領註冊教練申請表；

4) 必須呈交兩張相片，並於相片背後寫上註冊教練之姓名。相片尺寸以一般證件相片為準。

- 5) 續領費用：
- i) 手續費為 HK\$50 (註冊未被接納者，手續費亦不獲退還)
 - ii) 註冊費用：註冊教練 / 一級教練 HK\$200
二級教練 HK\$250
三級教練 HK\$300
- 6) 請把附件之續領註冊教練申請表，連同回郵信封（貼上\$1.4 郵票）、2 張支票的續領費用（手續費及註冊費）、相片及其他所需資料，於 2010 年 11 月 30 日前一併寄回中國香港體操總會收，信封面請註明「續領本會註冊教練」。

如有任何疑問，可致電 2504 8233 與職員關先生聯絡。

感謝閣下對體操運動的支持！



中國香港體操總會
教練總監
陳錦雄博士 謹啓

2010 年 8 月 31 日

此乃電腦編印不用簽署